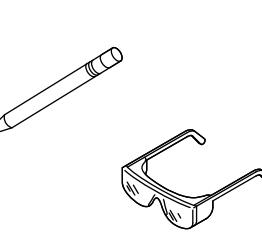


Snap Ring Pliers
Pince pour anneau élastique
Pinzas para anillos elásticos



Plus/Plus/Más:

- Standard Woodworking Tools/Outils de menuiserie standard/Herramientas normales para trabajo en madera
- Standard Plumbing Tools/Outils de plomberie standard/Herramientas estándar de plomería
- 1/2" NPT Pipe Nipples or Copper Tube/
Mamelones de tubo NPT de 1/2" o tubo en cobre/
Niples de tubería o tubo de cobre de 1/2" NPT

Record your model number.
Noter le numéro du modèle.
Anote su número de modelo.

CAUTION: Risk of property damage.

Use only silicone-based lubricants. Other lubricants may damage the rubber seals.

ATTENTION: Risque de dommages matériels.

Utiliser des lubrifiants à base de silicium seulement. D'autres lubrifiants pourraient endommager les joints en caoutchouc.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad.

Solo use lubricantes derivados de silicona. Otros tipos de lubricantes pueden dañar los sellos de goma.

Important Information

Do not install a shut-off device on either outlet of this valve. The device may create crossflow at the valve, affecting the water temperature.

Renseignements importants

Ne pas installer de dispositif d'arrêt sur les sorties de cette vanne. Ce dispositif peut créer un écoulement transversal au niveau de la vanne, ce qui a un impact sur la température de l'eau.

Información importante

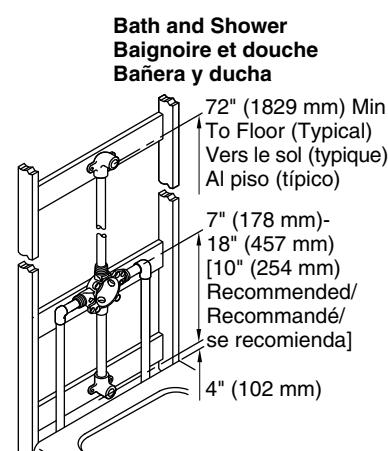
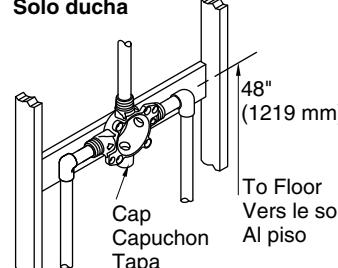
No instale un dispositivo de cierre en ninguna de las salidas de esta válvula. El dispositivo puede crear contracorriente en la válvula, lo que afecta la temperatura del agua.

1 Turn off the water supply. Lay out the system. Determine pipe lengths.

Couper l'alimentation en eau. Disposer le système. Déterminer les longueurs des tuyaux.

Cierre el suministro de agua. Distribuya el sistema. Determine las longitudes de las tuberías.

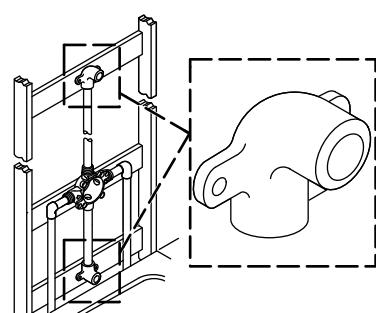
Shower Only **Douche seulement** **Solo ducha**



A 1/2" (13 mm) brass drop ear elbow is recommended for the top and bottom pipe connections.

Un coude applique de 1/2 po (13 mm) en laiton est recommandé pour les raccords de tuyaux du haut et du bas.

Se recomienda usar un codo con oreja de latón de 1/2" (13 mm) para las conexiones de tubería superior e inferior.



NOTICE: Use only 1/2" (5/8" OD) copper pipe (type L or M) between the valve and bath spout.

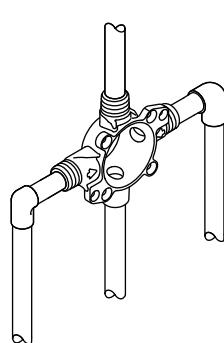
AVIS : Seulement utiliser un tuyau en cuivre de 1/2 po (Dia. ext. 5/8 po) (type L ou M) entre la vanne et le bec de la baignoire.

AVISO: Solo use tubería de cobre de 1/2" (5/8" de diámetro exterior) (tipo L o M) entre la válvula y el surtidor de la bañera.

2 Install the outlet and inlet pipes to the valve body.

Installer les tuyaux de sortie et d'arrivée sur le corps du robinet.

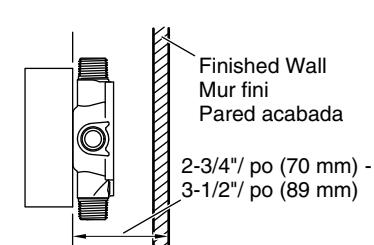
Instale los tubos de salida y de entrada al cuerpo de la válvula.



3 Mount the supports 2-3/4" (70 mm) to 3-1/2" (89 mm) from the front of the finished wall.

Monter les supports compris entre 2-3/4 po (70 mm) et 3-1/2 po (89 mm) à partir de l'avant du mur fini.

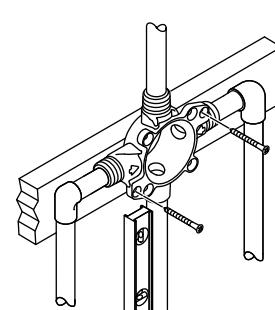
Instale refuerzos de 2-3/4" (70 mm) a 3-1/2" (89 mm) a partir del frente de la pared acabada.



4 Mount the valve body plumb using two #8 flathead screws.

Monter le corps de la vanne d'aplomb en utilisant deux vis à tête plate n° 8.

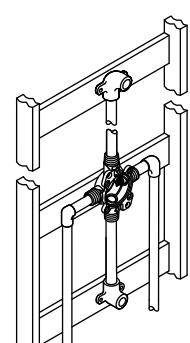
Instale el cuerpo de la válvula a plomo con 2 tornillos de cabeza plana #8.



5 Install support for the pipes and other components.

Installer le support pour les tuyaux et les autres composants.

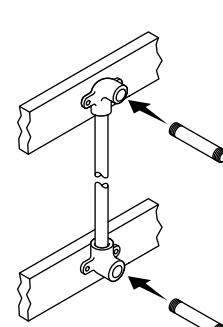
Instale refuerzos para las tuberías y otros componentes.



6 Install temporary nipples in the elbows.

Installer les mamelons temporaires dans les coudes.

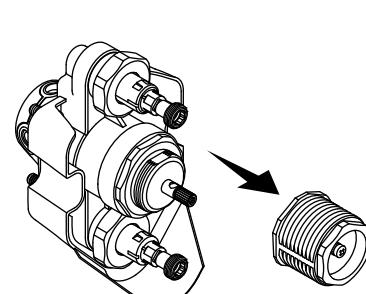
Instale niples temporalmente en los codos.



7 Remove the bonnet adapter.

Retirer l'adaptateur du chapeau.

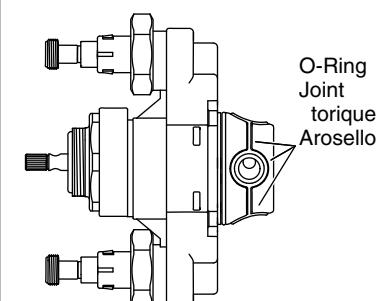
Retire el adaptador del bonete.



8 Confirm that the O-rings are undamaged and properly seated around each port and the base.

Vérifier que les joints toriques ne sont pas endommagés et qu'ils sont bien assis autour de chaque orifice et de la base.

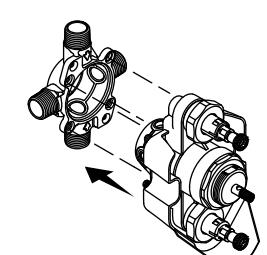
Confirme que los arosellos no estén dañados y que estén bien asentados en cada puerto y la base.



9 Align the "HOT" port with the hot water supply. Orient the drip tray downward. Install the cartridge.

Aligner le port « HOT » sur l'arrivée d'eau chaude. Orienter le plateau d'égouttage vers le bas. Installer la cartouche.

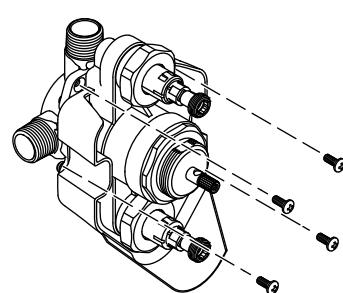
Alinee el puerto de agua caliente "HOT" con el suministro de agua caliente. Oriente la bandeja de goteo hacia abajo. Instale el cartucho.



10 Secure the cartridge with four screws.

Sécuriser la cartouche avec quatre vis.

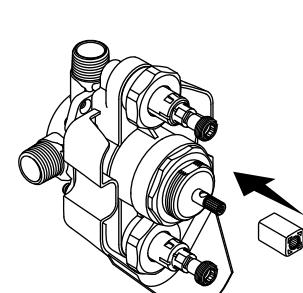
Fije el cartucho con 4 tornillos.



11 Temporarily install the stem adapter onto the stem. Turn on the water supply.

Installer temporairement l'adaptateur de tige sur la tige. Ouvrir l'alimentation en eau.

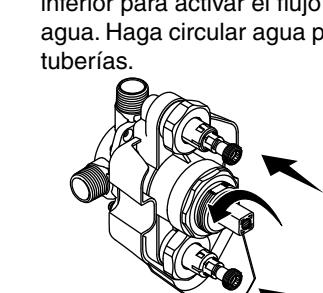
Instale temporalmente el adaptador de la espiga en la espiga. Abra el suministro de agua.



12 Rotate the stem adapter and push the upper and lower valves to activate water flow. Flush the pipes.

Tourner l'adaptateur de tige et pousser les vannes supérieure et inférieure pour activer le débit d'eau. Purger les tuyaux.

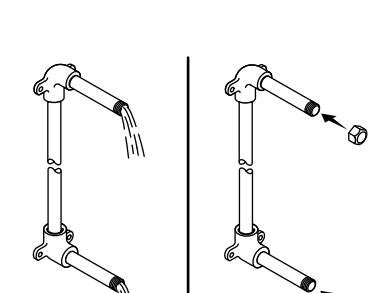
Gire el adaptador de la espiga, y empuje las válvulas superior e inferior para activar el flujo de agua. Haga circular agua por las tuberías.



13 Turn off the water. Cap the outlets. Turn on the water. Check for leaks.

Couper l'eau. Poser un capuchon sur les orifices de sortie. Ouvrir l'arrivée d'eau. Rechercher des fuites éventuelles.

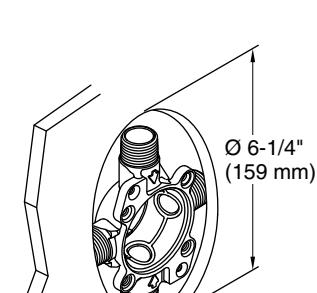
Cierre el agua. Tape las salidas. Abra el agua. Verifique que no haya fugas.



14 Install the finished wall. Cut a hole for the valve using the template provided.

Installer le mur fini. Découper un trou pour la vanne en utilisant le gabarit fourni.

Instale el acabado de la pared. Con la plantilla que se adjunta recorte un orificio para la válvula.



<p>Need help? Contact the Customer Care Center at 1-800-456-4537.</p> <p>For care and cleaning and other information visit kohler.com/clean</p> <p>This product is covered under the KOHLER® Warranty: Faucet Lifetime Limited Warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center. USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537 kohler.com/warranty</p>	<p>Besoin d'aide? Appeler le centre de service à la clientèle au 1-800-456-4537.</p> <p>Pour des renseignements sur l'entretien et le nettoyage et pour d'autres renseignements, visiter kohler.com/clean</p> <p>Ce produit est couvert sous la garantie KOHLER® : Garantie limitée à vie des robinets. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de service à la clientèle. USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537 kohler.com/warranty</p>	<p>¿Necesita ayuda? Comuníquese al Centro de Atención al Cliente al 1-800-456-4537.</p> <p>Para consultar información de cuidado, limpieza y de otro tipo, visite kohler.com/clean.</p> <p>Este producto está cubierto bajo la garantía KOHLER®: Garantía limitada de por vida para griferías. Solicite una copia en papel de los términos de la garantía al Centro de Atención al Cliente. EE.UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537 kohler.com/warranty</p>
--	---	--